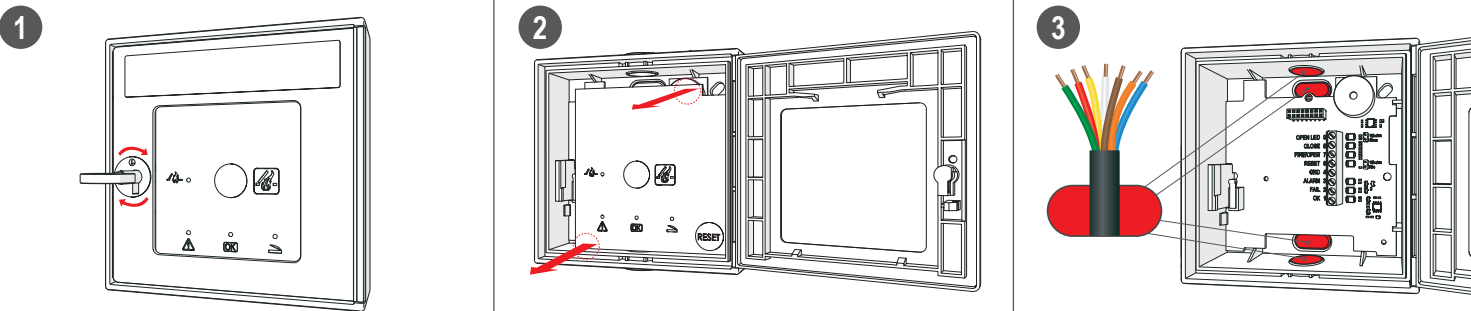
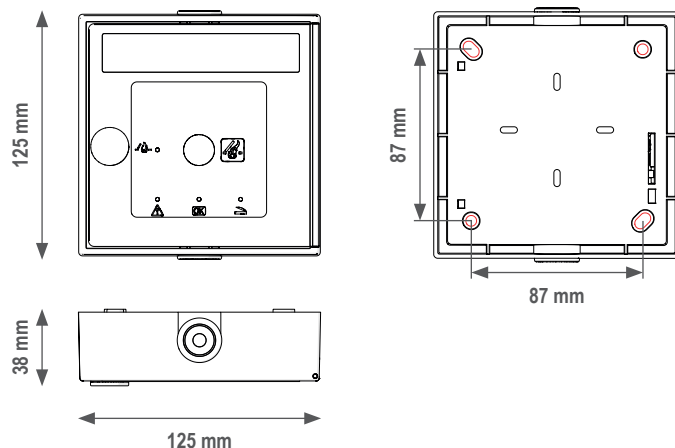
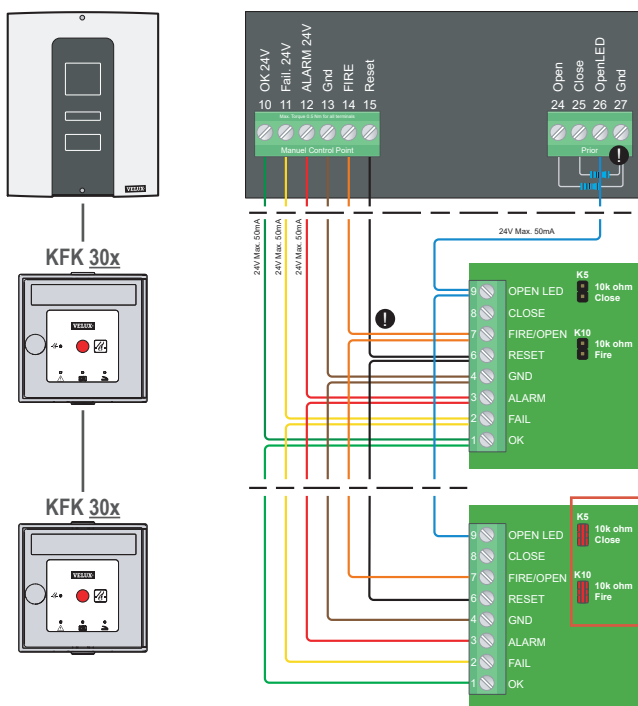


- EN** Instructions - KFK 30x EU
Break-glass point with acoustic signal transmitter
- DE** Anleitung - KFK 30x EU
RWA-Hauptbedienstelle mit akustischen Signalgeber
- FR** Instructions - KFK 30x EU
Coups de poing brise-glasse avec émetteur de signal acoustique
- DK** Vejledning - KFK 30x EU
Brandtryk med akustisk signalgiver
- NL** Instructies - KFK 30x EU
Breekglaspunt met akoestische signaalzender

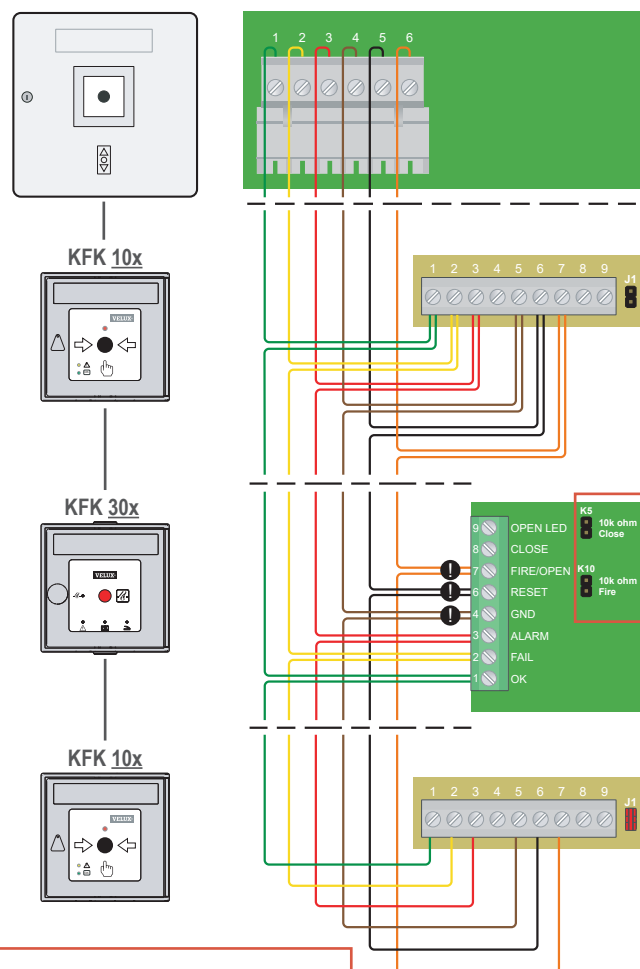
211931 Rev. 0.02



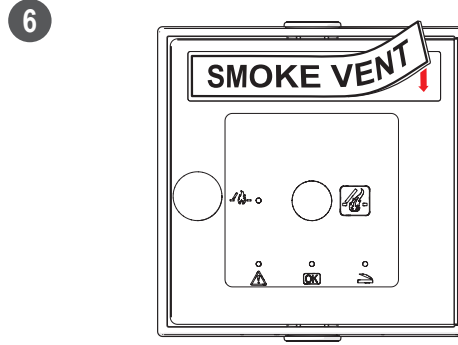
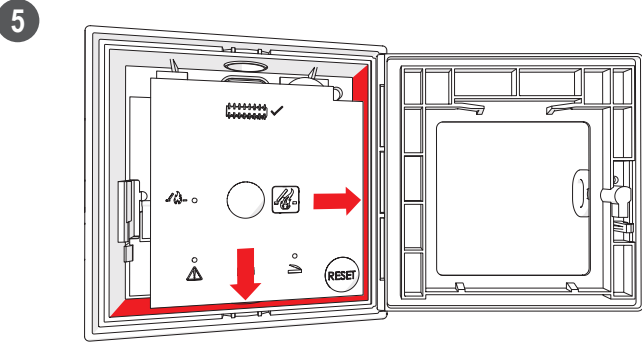
4A KFC 305 / KFC 310



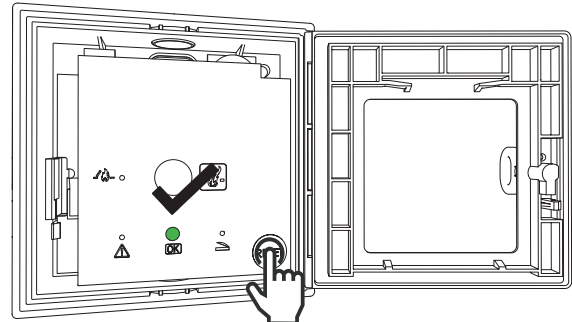
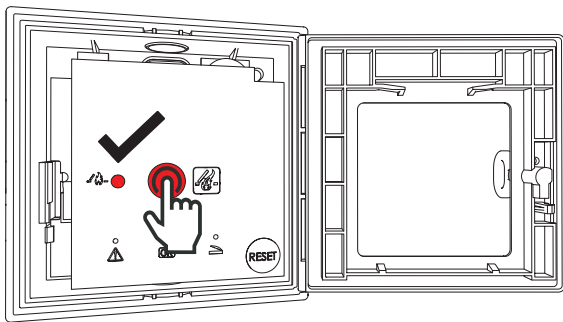
4B KFC 210, 3FC F21
KFC 220, 3FC F22



- EN** Jumper K5/K10/J1 may only be set in the last or only break-glass point!
- DE** Jumper K5/K10/J1 nur in der letzten oder einzigen RWA-Hauptbedienstelle montieren!
- FR** Le cavalier K5/K10/J1 ne peut être configuré que dans le dernier ou le seul unité de bris de verre!
- DK** Jumper K5/K10/J1 må kun sættes i det sidste eller eneste brandtryk!
- NL** Jumper K5/K10/J1 mag alleen in de laatste of enige breekglaspunt worden ingesteld!



7 TEST



EN

Min. cable dimension: 0,25 mm²
Max. cable dimension: 2,0 mm²

Max. permissible cable length when using
4x2x0,8:
Up to 200 m

IP rating: IP 30

Connection:
1-3 and 9: Input 18-30 V, max. 20 mA
4: GND 0 V
6-8: Output max. 30 V, max. 50 mA

DE

Min. Leitungsquerschnitt: 0,25 mm²
Max. Leitungsquerschnitt: 2,0 mm²

Max. zulässige Leitungslänge bei Verwendung von 4x2x0,8:
Bis 200 m

Schutzklasse: IP 30

Klemme:
1-3 und 9: Input 18-30 V, max. 20 mA
4: GND 0 V
6-8: Output max. 30 V, max. 50 mA

FR

Dimension minimale du câble: 0,25 mm²
Dimension maximale du câble: 2,0 mm²

Longueur de câble maximale autorisée
lors de l'utilisation de 4x2x0,8:
Jusqu'à 200 m

Évaluation IP: IP 30

Connexion:
1-3 et 9: Entrée 18-30 V, max. 20 mA
4: GND 0 V
6-8: Sortie max. 30 V, max. 50 mA

DK

Min. ledningstværsnit: 0,25 mm²
Max. ledningstværsnit: 2,0 mm²

Max. tilladt ledningslængde ved anvendelse af 4x2x0,8:
Op til 200 m

IP klasse: IP 30

Klemmer:
1-3 og 9: Input 18-30 V, max. 20 mA
4: GND 0 V
6-8: Output max. 30 V, max. 50 mA

NL

Min. kabelafmeting: 0,25 mm²
Max. kabelafmeting: 2,0 mm²

Max. toegestane kabellengte bij gebruik van 4x2x0,8:
Tot 200 m

IP-classificatie: IP 30

Verbinding:
1-3 en 9: Ingang 18-30 V, max. 20 mA
4: GND 0 V
6-8: Uitgang max. 30 V, max. 50 mA



EN
DE
FR
DK
NL

Everything is OK
Alles in Ordnung
Tout va bien
Alt er okay
Alles is in orde

System error
Systemfehler
Erreur système
Systemfejl
Systeemfout

Window open
Fenster geöffnet
Fenêtre ouverte
Vindue åben
Raam open

System has been tripped
Das System ist Feuerausgelöst
Le système a été déclenché
Systemet er brandudløst
Het systeem is geactiveerd